



# Asamblea General

Distr. general  
21 de abril de 2017  
Español  
Original: inglés

---

## Septuagésimo primer período de sesiones

Tema 150 del programa

### Financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei

## Disposiciones para la financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei en el período comprendido entre el 1 de julio de 2016 y el 30 de junio de 2017

### Nota del Secretario General

1. En su resolución [70/269](#) relativa a la financiación de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei (UNISFA), la Asamblea General decidió consignar en la Cuenta Especial para la UNISFA la suma de 284.829.800 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2016 y el 30 de junio de 2017, suma que incluía 268.624.600 dólares para el mantenimiento de la Fuerza, 11.665.900 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, 2.832.700 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia), y 1.706.600 dólares para el Centro Regional de Servicios de Entebbe (Uganda). Con arreglo a lo dispuesto en la resolución [70/269](#) de la Asamblea General, la suma de 249.226.077 dólares se ha prorrateado entre los Estados Miembros, incluidos 235.046.529 dólares para la Fuerza.
2. Desde que se publicó el presupuesto de la UNISFA para el período comprendido entre el 1 de julio de 2016 y el 30 de junio de 2017 ([A/70/701](#)), el 29 de enero de 2016, y la Asamblea General aprobó su resolución [70/269](#), el 17 de junio de 2016, hubo gastos excepcionales aplazados en el ejercicio 2015/16 y cambios sustanciales en las hipótesis presupuestarias para el ejercicio 2016/17 que han tenido un impacto significativo en el presupuesto aprobado y han generado más necesidades de recursos para el ejercicio 2016/17.
3. En cuanto a los gastos excepcionales aplazados en el ejercicio 2015/16, cabe recordar que en el presupuesto aprobado de la UNISFA para el ejercicio 2015/16 se preveía financiación para la continuación de los niveles de despliegue de entonces (véase [A/69/740](#), párr. 19). No se preveía el despliegue de la unidad de protección de la fuerza de 450 efectivos, autorizado por el Consejo de Seguridad en su resolución [2179 \(2014\)](#), dados los problemas para el despliegue experimentados anteriormente. Sin embargo, posteriormente se desplegó una unidad de protección



de la fuerza, a un costo de 7 millones de dólares solo en concepto de reembolso al país que aporta los contingentes de los costos estándar para el ejercicio 2015/16, que superó los parámetros de planificación en que se basaba el presupuesto aprobado para el ejercicio 2015/16. Además, el presupuesto aprobado de la UNISFA para el ejercicio 2015/16 contenía un ajuste estimado relativo a las deducciones por falta de despliegue, demora en el despliegue o despliegue de equipo pesado inservible de propiedad de los contingentes con respecto al reembolso de gastos de los contingentes por una suma de 8 millones de dólares. A ese respecto, en 2015 se hicieron cambios en el equipo de propiedad de los contingentes que la Secretaría exigía a los contingentes desplegados en la UNISFA, lo que redujo considerablemente la diferencia entre el equipo previsto y el equipo desplegado efectivamente sobre el terreno. Dado que las deducciones por las diferencias del equipo de propiedad de los contingentes fueron menores de lo previsto, el reembolso de los costos estándar de los contingentes para el ejercicio fue mayor de lo estimado, por una suma de 4,3 millones de dólares. Con el fin de cubrir el déficit de recursos aprobados para el ejercicio 2015/16 relacionado con las cuestiones mencionadas, la Fuerza modificó las prioridades para la utilización de sus recursos aprobados en la medida de lo posible, pero al no poder hacerlo en su totalidad tuvo que aplazar gastos por un total de 7,1 millones de dólares relacionados con el reembolso de los costos estándar de los contingentes para el ejercicio 2016/17.

4. Además de los 7,1 millones de dólares adicionales en el ejercicio 2016/17 como consecuencia de los gastos aplazados del ejercicio 2015/16, han surgido más gastos debido al despliegue continuado de las unidades de tanques y artillería, compuestas de 278 efectivos de los contingentes militares. Cabe recordar que el presupuesto aprobado de la UNISFA para el período 2016/17 se basaba en la repatriación prevista de las unidades de tanques y artillería antes del comienzo de ese ejercicio (véase [A/70/701](#), párr. 29). La repatriación prevista no se ha llevado a cabo y, a pesar de que se vigila de cerca la necesidad de esas unidades, en la evaluación más reciente se determinó que la retención de las unidades de tanques y artillería seguía justificada. Su retención ha generado nuevas necesidades de recursos por una suma de 11,3 millones de dólares para el ejercicio 2016/17, que incluye 4,8 millones de dólares para el reembolso de los costos estándar de los contingentes y las prestaciones conexas, 5,7 millones de dólares para el reembolso en concepto de equipo pesado y autonomía logística y 0,8 millones de dólares para gastos de raciones. Los recursos adicionales por valor de 11,3 millones de dólares para esas unidades, junto con el reconocimiento de los gastos excepcionales aplazados en el ejercicio 2015/16 por valor de 7,1 millones de dólares, suman un total adicional de 18,4 millones de dólares en los recursos necesarios para el ejercicio 2016/17.

5. Durante el ejercicio 2016/17, la UNISFA ha intentado en la medida de lo posible ajustar las prioridades en cuanto a la utilización de sus recursos aprobados, y a este respecto se prevé que la Fuerza pueda asumir en su presupuesto aprobado la suma de 7,1 millones de dólares del total de 18,4 millones de dólares de los recursos adicionales indicados más arriba. La Fuerza puede asumir esta cantidad parcial debido principalmente a lo siguiente: a) la reducción en 4,5 millones de dólares de los recursos para “instalaciones e infraestructura”, principalmente por la demora en el establecimiento de un contrato comercial para los servicios de mantenimiento de los campamentos; b) la reducción en 1,9 millones de dólares de los recursos para “operaciones aéreas”, debido a unos costos contractuales de los aviones menores de los presupuestados. y c) la reducción en 1,3 millones de dólares de los recursos para “observadores militares”, debido principalmente a que la tasa media real de vacantes fue del 48,9%, en lugar de la tasa presupuestada del 35%. Habida cuenta de sus necesidades operacionales y las previsiones de gastos, la UNISFA no puede

cubrir los demás gastos con los recursos aprobados existentes, por lo que solicita recursos adicionales por una suma de 11,3 millones de dólares (véase el cuadro).

### Recursos adicionales para el período comprendido entre el 1 de julio de 2016 y el 30 de junio de 2017

(En miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Fondos asignados (1)</i>	<i>Necesidades adicionales (2)</i>	<i>Total de necesidades (3)=(1)+(2)</i>
<b>Personal militar y de policía</b>			
Observadores militares	6 785,1	—	6 785,1
Contingentes militares	133 124,1	11 300,0	144 424,1
Policía de las Naciones Unidas	1 201,7	—	1 201,7
Unidades de policía constituidas	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>141 110,9</b>	<b>11 300,0</b>	<b>152 410,9</b>
<b>Personal civil</b>			
Personal de contratación internacional	28 092,6	—	28 092,6
Personal de contratación nacional	1 482,9	—	1 482,9
Voluntarios de las Naciones Unidas	1 460,6	—	1 460,6
Personal temporario general	1 142,0	—	1 142,0
Personal proporcionado por los Gobiernos	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>32 178,1</b>	<b>—</b>	<b>32 178,1</b>
<b>Gastos operacionales</b>			
Observadores electorales civiles	—	—	—
Consultores	—	—	—
Viajes oficiales	1 103,8	—	1 103,8
Instalaciones e infraestructura	29 688,5	—	29 688,5
Transporte terrestre	2 425,9	—	2 425,9
Transporte aéreo	23 865,3	—	23 865,3
Transporte naval	125,0	—	125,0
Comunicaciones	4 150,1	—	4 150,1
Tecnología de la información	4 653,0	—	4 653,0
Servicios médicos	398,0	—	398,0
Equipo especial	—	—	—
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	28 426,0	—	28 426,0
Proyectos de efecto rápido	500,0	—	500,0
<b>Subtotal</b>	<b>95 335,6</b>	<b>—</b>	<b>95 335,6</b>
<b>Recursos necesarios en cifras brutas</b>	<b>268 624,6</b>	<b>11 300,0</b>	<b>279 924,6</b>
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	2 295,0	—	2 295,0
<b>Recursos necesarios en cifras netas</b>	<b>266 329,6</b>	<b>11 300,0</b>	<b>277 629,6</b>
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—
<b>Total de necesidades</b>	<b>268 624,6</b>	<b>11 300,0</b>	<b>279 924,6</b>

6. Los recursos adicionales por valor de 11,3 millones de dólares se necesitan para el reembolso de los gastos del país que aporta contingentes de los costos estándar y las prestaciones conexas, el reembolso del equipo pesado de propiedad de los contingentes y la autonomía logística y el costo diario de las raciones de las unidades de tanques y artillería para el ejercicio 2016/17, para los que no se asignaron créditos en el presupuesto aprobado de la UNISFA para ese ejercicio.

7. Teniendo en cuenta las excepcionales circunstancias descritas en la presente nota, la consignación adicional solicitada y el prorrato de los gastos de la UNISFA en el ejercicio económico 2016/17 es fundamental para asegurar la continuidad del funcionamiento de la Fuerza en apoyo a su mandato.

## **Medidas que deberá adoptar la Asamblea General**

8. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Fuerza son las siguientes:

a) **Consignar la suma de 11.300.000 dólares para el mantenimiento de la Fuerza en el período de 12 meses comprendido entre el 1 de julio de 2016 y el 30 de junio de 2017, además de la suma de 268.624.600 dólares ya consignada para el mismo período para el mantenimiento de la Fuerza con arreglo a lo dispuesto en la resolución [70/269](#) de la Asamblea General;**

b) **Prorratar la suma de 9.872.312 dólares para el período comprendido entre el 1 de julio de 2016 y el 15 de mayo de 2017, además de la suma de 235.046.529 dólares ya prorrateada para la Fuerza para el mismo período con arreglo a lo dispuesto en la resolución [70/269](#) de la Asamblea General;**

c) **Prorratar la suma de 1.427.688 dólares a una tasa mensual de 941.667 dólares, además de la suma de 33.578.071 dólares que se prorratearía con arreglo a lo dispuesto en la resolución [70/269](#) de la Asamblea General, si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la Fuerza después del 15 de mayo de 2017.**